



CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial - Noviembre 2022

www.cnca06.org

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

FIUU... qué mes;

Me gustaría comenzar agradeciendo al Distrito 90 por organizar la primera Asamblea de Elecciones Híbridas y a los miembros de nuestra AINC del Área hermana por ayudar con la parte tecnológica y contar los votos junto con Reilly, nuestra actual Custodia Regional del Pacífico, después de escuchar su experiencia, fortaleza y esperanza antes de la Asamblea con un resultado increíble. Este es el orden de los Oficiales de Área Electos para el Panel 73

Delegado: Eric L.

Alterno Delegado: Miguel H.

Coordinadora: Chitra S.

Tesorera: Claudia N.

Registrante: Drew B.

Secretaria de Actas: Sarah B.

Coordinadora de Asambleas: Jackie B.

Literatura, Grapevine & La Viña: PENDING

¡¡Felicitaciones a todos!! A pesar de que todavía estamos averiguando la mejor manera y práctica para elegir a nuestro Oficial de Área faltante, Coordinador(a) de Literatura Grapevine & La Viña, pronto revelaremos más. Gracias a todos los que se pusieron a disposición en la Asamblea mi total admiración y amor por todo el trabajo que han realizado durante este Panel saliente.

Con respecto a la Reunión del Comité del Área de Octubre, tuvimos un par de presentaciones; una solicitud del Área 42 de Nevada para apoyo espiritual informal de su propuesta para la Convención Internacional de 2035 en Las Vegas y el Reporte del 25º Taller Nacional de Archivos de Alcohólicos Anónimos. Aprobamos dos Mociones Internas: una para financiar la interpretación simultánea para el taller de registrantes en línea que se llevará a cabo el 8 de diciembre del 2022, sin exceder \$112.50, y otra para que CNCA reembolse hasta \$910 por dos enlaces para asistir al 7º Taller Anual de Mujeres Hispánicas, que este año se llevará a cabo el 3 de diciembre de 2022 en San Diego (Área 08)

En la Reunión de Comité de Área de este mes (noviembre) escucharemos las descripciones de trabajo de los comités permanentes del área; Finanzas, Tecnología, Web, Interpretación y Traducción, Comments/Comentarios y Café.

Esto abre muchas oportunidades de servicio para este Panel entrante, ¿cómo hacerlo? Simple; envíe su nombre con cualquiera de los Oficiales de Área antes del 17 de Diciembre la Reunión del Comité de Área de Diciembre, por correo electrónico, mensaje de texto o una llamada telefónica, será genial tenerlos como parte de nuestro próximo viaje.

UNIDAD: EL SEGUNDO LEGADO

Hoy nosotros en A.A. estamos juntos, y sabemos que vamos a permanecer juntos. Estamos en paz unos con otros y con el mundo que nos rodea. Tantos de nuestros conflictos están resueltos que nuestro destino parece seguro. Los problemas de ayer han producido las bendiciones de hoy.

La nuestra no es la historia de éxito habitual: más bien es la historia de cómo, bajo la gracia de Dios, ha surgido una fuerza insospechada de una gran debilidad: de cómo, bajo amenazas de desunión y colapso, se han forjado la unidad y la hermandad en todo el mundo. En el transcurso de esta experiencia hemos desarrollado un conjunto de principios tradicionales por los cuales vivimos y trabajamos juntos y nos relacionamos como hermandad con el mundo que nos rodea. "A.A. *Llega a su Mayoría de Edad*"

Gracias por permitirme servir

Miguel H

Coordinador de CNCA P71

Algunos de ustedes están familiarizados con la cita del pasado Gerente General, Bob P.: "Me hago eco de aquellos que sienten que, si esta Comunidad alguna vez flaquea o falla, no será por ninguna causa externa... Será simplemente por nosotros. Será porque no podemos controlar nuestros propios egos, ni llevarnos lo suficientemente bien unos con otros. Será porque tenemos demasiado miedo y rigidez y no suficiente confianza y sentido común".

La charla de Bob P. en la Conferencia fue, según él mismo admitió, inspirada años antes por Bob H., también pasado gerente de la OSG. Bob H. había sugerido que cualquier fracaso interno "será porque pensamos demasiado en nuestros 'derechos' y muy poco en nuestras obligaciones y responsabilidades". Les digo todo esto porque quiero hablar un poco sobre derechos vs. responsabilidades.

Cada grupo es autónomo, con el derecho de estar equivocado, pero nuestra cuarta tradición nos recuerda la responsabilidad de no tomar acciones que afecten a otros grupos o a A.A. en su conjunto.

Usted tiene derecho a practicar A.A. como desee. Y cada uno de nosotros tiene la responsabilidad de hacer su parte de servicio a nivel de grupo y llevar el mensaje a los demás.

Usted tiene el derecho de decidir en cualquier posición de servicio basado en las responsabilidades y la autoridad que se le ha dado, pero también el deber de informar a aquellos a quienes sirve qué decisiones toma y por qué.

Usted tiene el derecho de participación, y con ello la obligación de informarse y presentarse a reuniones de negocios para ejercer ese derecho. Algunas maneras de mantenerse informado:

- Lea el boletín informativo *Box 4-5-9* de la OSG , los Comentarios del ACNC y cualquier boletín o informe en su distrito.
- Consulte rutinariamente la pestaña "Novedades" en aa.org y / o la sección "Noticias" de la aplicación Guía de reuniones. Además, la pestaña "Novedades" en cnca06.org.
- Lea el Informe Final de la Conferencia y los antecedentes sobre los tópicos de la agenda de la Conferencia.
- Si no está recibiendo información en su distrito del área, hágala saber a su MCD o CMCD. Podemos trabajar juntos para mejorar la comunicación en todos los niveles.

Usted tiene derecho a apelar, a menudo en forma de ofrecer una opinión minoritaria después de una votación. También tiene la responsabilidad de hablar *antes de la votación* para ayudar a la conciencia del grupo a estar plenamente informada.

Si ves un problema o una necesidad, no te quejes. Entra en acción. Haga una moción en su grupo o distrito. Únete a un comité y participa. Comparta sus pensamientos con su delegado, custodio regional u OSG. Puede tener más éxito cuando tiene en cuenta que "la diferencia entre una demanda y una solicitud simple es clara para cualquiera".

Bob H. también dijo: "... No creo que nos vayamos a desmoronar. Creo que vamos a mantenernos unidos y mantener a A.A. fuerte y creciendo". No podría estar más de acuerdo.

¡Felicitaciones a todos los servidores de confianza recién elegidos! Sé que A.A. está en buenas manos para el Panel 73.

Servicio prestado con gusto, obligaciones cumplidas directamente,
Jennifer B. Panel 71, Delegada Anterior entrante

Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador, p.1

Esquina de la Delegado, p.2

Minutas del Comité del Área 22/10/22 p.3-7, 10-12

Reporte de Finanzas del Área 9/22, pp. 8-9

Mociones de ACNC & Asamblea, p. 12

Sesión de Compartimiento de MCD, 22/10/22, p.13

Boletín de PRAASA p 14

Calendario de las Asambleas y ACNC, p. 15

Información de los Oficiales del Área y Juntas, p.16

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 22 OCTUBRE, 2022

La reunión mensual del comité de ÁNCNC se llevó a cabo utilizando un formato híbrido el 22 de octubre de 2022, con algunos miembros asistiendo virtualmente y otros asistiendo al Centro Comunitario de Petaluma. Miguel H. abrió la reunión a las 12:30 pm, seguida de la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA en español fue leído por Carina A. (Distrito 40). Kathleen G. (Distrito 04) leyó la Décima Tradición y Megan M. (Distrito 15) leyó el Décimo Concepto. Dimos la bienvenida a cinco nuevos RSGs. Estuvieron presentes cinco pasados Delegados: Bob D. (Panel 36, Área 28), Barbara M. (Panel 41), Patty M. (Panel 63), Raymundo L. (Panel 65) y Teddy B.-W. (Panel 69). Las actas de septiembre y el informe financiero fueron aceptados tal como se publicaron en los *Comments* y *Comentarios del ÁNCNC*.

Cumpleaños: 174/8

Asistencia: 27 en línea, 72 en persona (99 en total); 51 votantes, 48 no votantes

Antes de los Informes de Oficiales, Teddy B.-W., Delegado del Panel 69 del ÁNCNC, se tomó unos minutos para agradecer a Jennifer por su servicio al ÁNCNC presentándole el botón "pasado Delegado entrante" que tradicionalmente se pasa del Delegado del panel anterior al Delegado actual en el momento en que completan su Informe final del Delegado.

Informes de oficiales

DELEGADA – JENNIFER B: Ha sido un mes ocupado para mí. Presenté el último de mis informes de delegados sobre la 72ª Conferencia de Servicios Generales. Gracias a todos de nuevo por su participación y confianza, y por hacer su parte para informar a la comunidad. Los libros de informes impresos de la Conferencia deberían estar aquí el próximo mes, y los distribuiremos. Coordiné la Encuesta de Membresía de AA 2022 con mucha ayuda. En total, unos doce miembros del área que actuaban como recolectores de datos o asistentes colaboraron para trabajar con RSG u otros contactos grupales para visitar veinticinco grupos en aproximadamente tres semanas. Yo mismo asistí a muchos de los grupos, pero no había manera de que pudiera haberlo hecho solo. Rastrear a los grupos seleccionados al azar y facilitar su participación fue una experiencia desafiante, reveladora y, en última instancia, gratificante. Asistir a todas esas reuniones adicionales también fue un buen impulso para mi recuperación. Veremos los resultados de la encuesta el próximo año. Tuve la oportunidad de proporcionar comentarios sobre otra encuesta enviada a los delegados por el Comité Especial sobre la Participación de Grupos en Línea de los custodios. (El acrónimo es POG). La información que aprendí al implementar la Encuesta de Membresía informó algo de lo que pude compartir, junto con todo lo que he escuchado de grupos y distritos en los últimos dos años. Nuestra registradora Claudia me ayudó a confirmar que hay treinta y un grupos virtuales registrados como tales en el Área 06. Hay otros que no están en la lista en absoluto, y algunos que figuran como presenciales se volvieron virtuales en la pandemia y han decidido permanecer virtuales permanentemente. Sería útil que los miembros del grupo virtual comprobaran y actualizaran su registro. También hay muchos que todavía se reúnen en línea que planean volver

en persona o híbrido. Muchos de nosotros todavía estamos en constante cambio. Es imposible decir cuántos de los grupos virtuales quieren ser parte de la estructura, pero noté que mientras que solo el 60% de nuestros distritos tienen grupos virtuales listados con OSG, hasta ahora todos nuestros distritos parecen estar abiertos a la participación de grupos virtuales a nivel de distrito. No todos los distritos pueden acomodar esa participación en una plataforma virtual. E independientemente de las opciones, algunos RSGs grupales virtuales asisten a las reuniones de servicio en persona. Puede que nunca haya un enfoque único para todos. Esperemos que parte de nuestra experiencia sea útil para el comité y la Conferencia del próximo año.

Una pregunta específicamente preguntaba si teníamos algún costo relacionado con el equipo híbrido para eventos de área. Nuestro tesorero Chitra me ayudó a reducir esos números. Con su bendición, quería tomarme un tiempo extra en mi informe para compartirlos con ustedes también. Sobre la base de lo que hemos gastado hasta ahora, este es el costo de proporcionar reuniones y asambleas de comités de área híbridas: compras únicas de hardware (computadoras portátiles, enrutadores de Internet y accesorios), unprox. \$ 4,000; Plan de datos de hotspot (múltiples dispositivos); actualmente 235 dólares al mes; Reembolso de viaje para los miembros del comité técnico, un promedio de \$ 345 / mes. También pagamos el alquiler de nuestras instalaciones y de dos cuentas Z oom además de lo que acabo de romper. Además de las finanzas, hay "costos" humanos en términos de agotamiento de los miembros técnicos y responsabilidades adicionales en nuestro presidente de área, coordinador de asamblea, intérpretes que funcionan en ambos espacios y otros. Gracias a la dedicación y el arduo trabajo de las personas que se presentan y lo hacen realidad, y las contribuciones de los grupos, cualquier persona, en cualquier lugar, puede asistir a nuestras reuniones y asambleas de área. También aproveché la oportunidad para transmitir el sentimiento que he escuchado de algunos miembros que sienten que AA en su conjunto continúa tratando a los grupos virtuales como ciudadanos de segunda clase. Observé que sería muy apreciada la celebración de un foro virtual además de los foros regionales presenciales cada año.

ALTERNO DELEGADO – ERIC L: OSG está buscando presentaciones de video de los miembros de AA para llevar el mensaje de AA a los jóvenes. La fecha límite para presentar temas sugeridos y temas de presentación para la Conferencia de Servicios Generales en 2024 es en diciembre.

COORDINADOR – MIGUEL H: Felicidades to Dan B. (Distrito 06), Amara G. (Distrito 04), Karen C. (Distrito 40), Pedro M. (Distrito 16), y Luis R. (Distrito 17), que servirán como nuevos CMCD para el panel 73. A medida que las elecciones continúan en cada distrito, es maravilloso ver oportunidades de servicio, y la disposición de las personas a ofrecerse como voluntarios para dirigir una reunión y continuar el trabajo del tep 12 en esta capacidad. Osu trabajo puede salvar vidas para las generaciones venideras. Me gustaría leer algo que pueda ayudar a comprender las funciones entre los Subcomités y los Comités Permanentes; Los subcomités

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 22 OCTUBRE, 2022

(Archivos, IP/CCP, Uniendo las Orillas, Accesibilidades) realizan la mayor parte de su trabajo a nivel estricto, y las reuniones en el Área son oportunidades para compartir información, recursos y hacer planes para cosas que uno no puede lograr solo. Por ejemplo, el comité IP/CCP en el Área tiene miembros de toda nuestra Área para trabajar juntos en grandes conferencias, pero la mayoría del trabajo de IP, como hablar en las escuelas, es realizado por comités locales de IP en cada comunidad. Los comités permanentes (Finanzas, Web, I&T, Tecnología, Comments / Comentarios y, por supuesto, Café) cumplen una función solo en el Área. Así que el próximo mes, la convocatoria para miembros de nuestros comités permanentes de área saldrá. Por favor, considere ponerse dispuesto. También seguimos necesitando propuestas para asambleas para el próximo panel. Continúa la planificación de la Asamblea de Elecciones; Pronto se enviará un nuevo folleto con una agenda completa. Recuerde que todos los MCDs, CMCDs y oficiales de área son elegibles para las posiciones de Oficial de Área del Panel 73.

TESORERO – CHITRA S: Actualmente tenemos \$54,517.15 en nuestra cuenta corriente. Nuestra cuenta de ahorros, que es nuestra reserva prudente, tiene \$13,000.42. Las contribuciones de septiembre totalizaron \$ 13,026.76 y presupuestamos \$ 7,165. Los gastos de septiembre fueron de \$ 13,847.84 y presupuestamos \$ 13,563.01. Asegúrese de informar a todos los grupos y reuniones que el ÁCNCC ha cambiado su dirección y dejar de enviar contribuciones a la dirección de San Francisco.

REGISTRANTE – CLAUDIA N: ¿Sabía que los registrantes son responsables del registro en la Asamblea de Elecciones? Envíe una llamada a todos los Registrantes para su ayuda en la registración y hasta ahora solo unos pocos están disponibles. Por favor, hágamelo saber si usted será capaz de ayudar. No debería requerir mucha mano de obra porque los códigos QR se utilizarán nuevamente, pero será necesario, ¡especialmente por la mañana! Envíe una solicitud por correo electrónico el mes pasado a todos los distritos para revisar la lista actual de MCD que tengo en AirTable y verificar la precisión. Esta lista se utilizará para la votación nominal para las próximas elecciones y, si no se ha actualizado, existe la posibilidad de que no se llame a los miembros que son elegibles. Más tarde hoy habrá una moción interna con respecto a proporcionar los fondos para la interpretación de un Taller de Registración que se llevará a cabo en Zoom el 8 de diciembre.

SECRETARIA DE ACTAS – AMY M: Por favor, recuerde firmar hoy para que pueda hacer un seguimiento de cuántos miembros con y sin derecho a votar tenemos aquí para poder agregar eso a las actas. Estoy empezando a pensar en el futuro de mi rotación de servicio para Secretario de Actas y estoy muy emocionada de ver los resultados de nuestras elecciones.

COORDINADOR DE ASAMBLEAS – DREW B: Gracias al Distrito 90; nos acercamos rápidamente a nuestra Asamblea de Elecciones de Otoño que tendrá lugar en Vacaville el 5 de noviembre, con una cena Pre-Asamblea el 4 de noviembre en Fairfield. Se necesitan propuestas de asamblea para el Panel 73.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – RICHARD W: AAWS ha extendido su piloto de descuento por cantidad de títulos

mixtos hasta fin de año. ¡Grapevine está recopilando historias sobre nuestros 12 y 12 para el próximo número que celebra el 70 aniversario! Las historias del grupo base deben presentarse el 15 de noviembre. Hay un concurso de fotografía de Instagram de Grapevine y un concurso de fotografía de calendario. La fecha límite es el 1 de diciembre. Los ganadores del concurso de calendario recibirán un calendario de pared y bolsillo. La fecha límite para las historias para la 4ª Edición del Libro Grande en Español, *Alcohólicos Anónimos* vence el 15 de diciembre.

Informes de distrito

DISTRITO 01 (MONTEREY) – JESSICA A: En nuestra reunión de distrito híbrido de octubre, nuestros oficiales de distrito hicieron presentaciones sobre nuestras descripciones de trabajo para prepararnos para las elecciones del próximo mes. Hemos trasladado la parte en persona de nuestra reunión de distrito a un espacio más grande, por lo que tenemos espacio para aumentar nuestra asistencia en persona durante el próximo panel. Discutiremos la compra como distrito de un Chrome Book para pasar al próximo panel para continuar nuestra opción híbrida y ser autosuficientes como distrito.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – BRIAN M: Seguimos reuniéndonos solo de forma remota. Continuamos tratando de obtener una mayor participación de los RSGs en el Distrito. Esperamos con interés las elecciones del próximo mes.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – MATT E: Estamos entusiasmados de que el panel llegue a su fin, y de todas las nuevas oportunidades de servicio que estarán disponibles para nuestros miembros, tanto nuevos como recurrentes. Varios miembros están trabajando arduamente para atar cabos sueltos y garantizar que nuestro distrito esté en buen estado para ser transmitido a nuestros nuevos oficiales. Nuestro comité auxiliar de auditoría de subdistritos ha completado su trabajo de evaluar qué reuniones siguen activas y en qué subdistritos, ya que muchos se han mudado, se han vuelto remotos o se han cerrado debido a COVID. Nuestras elecciones serán el próximo mes para todas las posiciones, y pediremos que nuestro oficial de área visitante realice nuestras elecciones de distrito. Nuestras elecciones se llevarán a cabo en Zoom, como todas nuestras reuniones de distrito continúan siendo.

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) – LORI R: Gracias a nuestros oficiales de área que ayudaron con las elecciones. ¡Todo funcionó sin problemas y tendremos un gran comienzo para el Panel 73! Todos están invitados a "Dar vida al Manual de servicio de AA". Las fechas restantes son todos los miércoles de noviembre de 5:30 p.m. a 7:00p.m., donde se discutirán los conceptos 1-12, comenzando en el concepto 1 el 2 de noviembre. Pasado Delegado Teddy B.-W. presentará Concepto 3 el 9 de noviembre. Otros presentadores incluyen a Annette D. de Florida, Linda K. de Nueva Jersey, Matt D., Sharon A. y Erica J. de ÁCNCC 06, Vera F. de Oregón y muchos más. La información de Zoom es 497 810 6507 sin contraseña. Estos eventos son presentados por subdistrito 02 en el Distrito 04. Nuestro Comité de Presupuesto está trabajando arduamente en el presupuesto de 2023. Presentaremos nuestra propuesta para su aprobación en noviembre. Taquí ha sido un desarrollo

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 22 OCTUBRE, 2022

emocionante desde nuestra última reunión de área: Debido a que parece que ya no podremos usar Slack como nuestro principal método de comunicación, hemos estado luchando para encontrar una solución. En noviembre se ha formado un comité de comunicaciones para proponer una nueva plataforma de distrito. Esperamos apoyar al Panel 73 para que tenga un gran comienzo.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – BILL H: Realizaremos nuestras conferencias para Panel 73. Gracias a Teddy, Jackie y Miguel por su experiencia, orientación y apoyo. La mayoría de nuestras posiciones de trabajo han sido cubiertos, incluido nuestro recién formado comité de Educación. Todavía tenemos varias posiciones de MCD abiertos y trabajaremos para llenar esos (y cualquier otra posición vacante) en los próximos meses. Nuestro comité de Pautas Distritales Auxiliar continúa con las actualizaciones de las estrictas pautas. Nuestro comité Tech Auxiliar se encuentra ahora en la fase de compra de equipos y espero tener nuestra primera reunión híbrida en noviembre. El comité de presupuesto tiene como objetivo presentar el presupuesto propuesto para 2023 en nuestra reunión de noviembre. Actualmente tenemos una moción del grupo Women's Step Topics del Distrito 40 para obtener la aprobación de la Conferencia para su libro, *Alcohólicos Anónimos por las Mujeres Mismas*. Se está moviendo a través del proceso con mucha discusión que tiene lugar a nivel de reunión, así como a nivel de distrito.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) SARAH B: Estoy agradecido de haber participado en dos talleres de servidores de confianza organizados por la Intergrupala de San Mateo. Hasta ese momento, este taller había incluido información y sugerencias para secretarios, tesoreros, representantes de H&I y literatura, pero no para el RSG. Realmente disfruté educando a los asistentes sobre lo que es Servicios Generales y la importancia de los RSGs. Espero que alguien esté disponible, tal vez el próximo CMCD, para continuar participando en futuros talleres. Nuestro comité de jóvenes, PENYPAA, está regresando con toda su fuerza y co-organizando una fiesta de Halloween con SCCYPAA y GGYPAA. Nuestro distrito también revisó el presupuesto propuesto para 2023 este mes. Gracias a nuestro oficial de área de visita por compartir lo que significa estar disponible para el servicio. Creo que esta charla inspiradora nos ayudó a elegir algunas posiciones de MCD para el próximo panel. Esperamos con interés elegir las posiciones restantes del comité de distrito el próximo mes. Me complace anunciar que algunas instalaciones están comenzando a abrir nuevamente para dar la bienvenida a las reuniones de H&I y las presentaciones de ULO, y nuestro comité de IP / CCP participó en dos eventos para el Mes Nacional de Recuperación. Un informe final alentador provino de un RSG cuyo grupo había votado para reanudar la contribución al Distrito y al Área.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – JACKIE B: Realizamos el primer evento en persona del Distrito en más de dos años, y el primer evento de servicio híbrido en San Francisco para el Día de la Unidad el 8 de octubre. Aprendimos mucho sobre la organización de eventos en persona y la incorporación y ejecución de la participación virtual en dos salas de descanso. A pesar de la asistencia más baja de lo esperado

de la comunidad de San Francisco, fue genial reunirnos y pasar tiempo entre nuestros compañeros servidores de confianza en la Intergrupala, H&I y YPAA. Servicios Generales de SF votó a principios de este año para mantener nuestra reunión mensual del Distrito en una plataforma virtual, y fue reconfortante y estimulante pasar tiempo cara a cara con mis compañeros participantes y RSGs presentes. Realizamos la primera ronda de nuestras clases restringidas. Me complace informar que Dan B. servirá como CMCD del Panel 73, Beth S. como Alt-CMCD, Melanie R. como Tesorera y Anna V. como Secretaria. También aprobamos las descripciones de trabajo del Panel 73 para nuevos/consolidados posiciones de Coordinador de Comunicaciones y Anfitriones de Reuniones Virtuales que se elegirán el próximo mes, junto con el Secretario de Actas, y las posiciones restantes de oficiales.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) – VIVIAN K: Nuestra reunión distrital para octubre es el próximo miércoles, donde llevaremos a cabo la primera parte de nuestras elecciones para el Panel 73. En nuestra última reunión, un RSG hizo una presentación sobre los aspectos más destacados del Taller Nacional de Tecnología de AA a la que asistió en septiembre. Nuestros subdistritos discutieron la posibilidad de ir a un formato híbrido, así como pasar a una semana anterior para evitar informes futuristas y obsoletos en el área. El sentimiento expresado por los subdistritos fue abrumadoramente a favor de ir híbrido. Tomaremos una conciencia del distrito sobre la transición híbrida en la próxima reunión del distrito y lo recomendaremos al próximo panel para su decisión e implementación. Nuestros oficiales han realizado un extenso trabajo preliminar para encontrar un espacio, así como han investigado opciones de tecnología híbrida visitando otros distritos. Varios de nuestros oficiales han tomado la iniciativa de recopilar listas para conectar posibles padrinos y padrinos de servicio, así como para conectar los RSG entre sí. Nuestro Registrante también ha participado activamente en el registro de grupos y RSGs en el área.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – ROY H: En nuestra última reunión del Distrito, escuchamos y consideramos dos mociones de limpieza con respecto a volver a las reuniones en persona. Uno consideró volver híbrido dentro de dos meses; el otro era volver a las reuniones en persona el mes siguiente. Como hubo oposición a ambos, ambos serán asuntos nuevos en nuestra próxima reunión estricta. En nuestra próxima reunión de distrito en preparación para nuestras elecciones en noviembre, concluiremos con presentaciones de nuestros estrictos oficiales y estudiantes mientras comparten sus descripciones de trabajo y sus experiencias sirviendo en el Panel 71.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – LESLIE W: Aprobamos una moción para que el distrito compre el equipo necesario para continuar su presencia virtual sin que los miembros u oficiales necesiten suministrar computadoras personales. Nos estamos preparando con nuestro próximo Oficial de Área para nuestra elección híbrida el 1 de noviembre. Tendremos una charla rápida con todos nuestros CMCDs anteriores que tan gentilmente han aceptado darnos su tiempo. Me acerco a esta reunión de distrito con un poco más de nervios que cualquier otra reunión. Nunca he

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 22 OCTUBRE, 2022

organizado una elección híbrida, no estoy seguro de que esperar. Pero estoy seguro de que todo saldrá bien.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – No HUBO REPORTE

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) – BILL H: La cena Pre-Asamblea de noviembre está agotada. Teníamos una capacidad máxima de 100 personas y hemos llegado a ese límite. Habrá asientos limitados disponibles después de la cena para asistir a la reunión de oradores que comienza a las 8:00 p.m., y las puertas se abrirán alrededor de las 7:45 p.m. Las conferencias de distrito se llevarán a cabo el 2 de noviembre. Hemos pedido un oficial de área y un asistente para llevar a cabo la elección. Será una reunión híbrida. Esperamos verte en Vacaville el 5 de noviembre para la Asamblea de Elecciones.

DISTRITO 10 (MARIN) – JACQUELINE P: Las elecciones del Distrito 10 se llevarán a cabo el 21 de noviembre. Es nuestro tradicional Potluck festivo antes de la reunión, así que venga temprano para comer bien y quédese para la emoción de nuestro proceso del Tercer Legado. Continuamos con reuniones de negocios híbridas. Nuestros RSGs dicen que quieren que nuestra reunión de negocios mensual siga siendo híbrida, pero ningún nuevo miembro ha dado un paso adelante para servir en nuestros nacientes comités tecnológicos. Sentimos que el final del pañuelo nos pisa los talones y esperamos involucrar a un equipo para entregarlo a nuestro próximo panel de oficiales. El Distrito 10 de Marin continúa organizando un estudio virtual de Doce Conceptos el primer martes del mes. El tradicional orador y comida en persona del Día de Acción de Gracias del Condado de Marin en Mill Valley no se llevará a cabo por tercer año consecutivo, pero los grupos están intensificando con muchas actividades y eventos planeados, incluidos los Alcañones de Acción de Gracias tanto en el sur como en el norte de Marin. Es muy emocionante presenciar y apoyar el resurgimiento de la AA para Jóvenes del Condado de Marin. Está patrocinando un "Friends-giving" el sábado 19 de noviembre a las 6:00 pm en el Club Marin Alano en San Rafael. Ven como tu personaje favorito de la comedia de "Friends": los Rachels, Monicas, Phobes, Joeys, Chandlers y Rosses ... Traiga un plato, \$20 contribución sugerida. Todavía estamos en prueba con la librería "Pop-up" antes y después de la reunión de negocios del distrito en colaboración con la Intergrupala de San Francisco-Marin (IFAA), que ofrece un servicio muy grande a nuestros grupos.

DISTRITO 11 (NAPA) – ELISABETH B: Aprobamos nuestro presupuesto para 2023, reconociendo el arduo trabajo de nuestro comité de supervisión financiera. Nuestro comité Auxiliar Híbrido continúa buscando el lugar adecuado para realizar nuestra reunión de negocios del distrito. Por lo tanto, continuamos virtualmente, así como reconocemos que necesitaremos agregar posiciones de servicio a nuestro comité de Tech y revisar el formato para una reunión de negocios híbrida. Nuestro comité de IP/CCP ha estado activo en la programación de presentaciones a profesionales de la salud locales y al departamento de libertad condicional. Nuestros MCD han estado apoyando a los RSGs para comprender mejor el proceso de desarrollo durante las reuniones de los subdistritos. También están compartiendo información sobre seguridad durante las reuniones de

negocios grupales. Hubo varios miembros de nuestro distrito que pudieron asistir al Foro Regional. Compartieron su experiencia en el foro y la emoción de escuchar cuán dedicados son los Custodios no alcohólicos en apoyar este programa que salva las vidas de los adictos a los alcohólicos en todo el mundo.

DISTRITO 12 (SONOMA) - JAMES B: Nuestro distrito ha elegido seguir el Área que los oficiales necesitarán estar en persona, pero pueden calificar en Zoom. Aprobamos una moción de Hong Kong para crear una posición temporal de coordinador de Tech para la reunión estricta. Tuvimos una discusión y una moción que finalmente se aprobó para financiar un espacio de almacenamiento para el distrito. Sigue debatiéndose una moción para permitir que los sub-comités voten. Nuestro distrito participó en un Día de Unidad verdaderamente excepcional. Realizamos nuestras elecciones el lunes siguiente en la Asamblea de Elecciones de Área. Espero con interés la participación. Tuve la oportunidad de participar en las elecciones para el D18. Qué tiempo tan increíble fue ese. Tantos del sombrero; Fue realmente una experiencia increíble y espiritual. Además, no confíes en Duolingo para aprender español, ya que pensarías que la única palabra para sombrero es sombrero.

DISTRITO 13 (LAKE) – PAUL G: Los Servicios Generales del Condado de Lake está terminando el Panel 71 con una nota fuerte. Tuvimos un hermoso Día de Unidad con nuestra mejor participación desde el Taller de Capacitación de Secretarías en agosto. Tuvimos 68 personas que asistieron y contribuyeron a un fenómeno verdaderamente agradable y espiritual. Los oradores fueron excepcionales, incluido nuestro delegado y dos oradores de calentamiento que se combinaron para cubrir el tema, AA Llega a su Mayoría de Edad 2.0. Hubo una divertida rifa y una cuenta regresiva de sobriedad por un total de más de 600 años de sobriedad, que culminó con nuestro miembro mayor de más de 40 años presentando un nuevo Libro Grande firmado por todos en la sala al miembro más nuevo de 24 horas. Ya hemos elegido un alterno coordinador de CMCD y IP/CCP del Distrito de forma interina y estamos trabajando en nuestros paquetes "Rotación" con detalles, fotos y contactos de "Cómo hacerlo" para el próximo panel.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – WARREN R: Esperamos con ansias nuestras elecciones de distrito el próximo mes en personita en Willits. En nuestra última reunión, el tema principal del orden del día fue la discusión de una propuesta de literatura que aprobamos y que se presentará como un punto de Nuevos Negocios hoy.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – JERRY C: Continuamos escuchando descripciones de trabajo para los oficiales de distrito, y llevaremos a cabo nuestras elecciones en diciembre. Solicitaremos un Oficial de Área ese mes para ayudarnos a facilitarlos.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) – FERMÍN R: Continuamos planeando para el 3er Foro Hispano que está a la vuelta de la esquina. Realizamos nuestras elecciones y elegimos nuevos servidores de confianza para servir en el Panel 73. El Distrito 16 se está comunicando con los otros distritos lingüísticos para discutir el próximo taller interdistrital.

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 22 OCTUBRE, 2022

DISTRITO 17 (HISPANO SUR) – JOSE L: El comité de ULO está teniendo una reunión de inglés en la Salvation Army de San José y una reunión informativa bilingüe en Casa Vida Nueva en San Juan todos los jueves de 7:00 p.m. a 8:30 p.m. Tuvimos nuestras reuniones electorales el 21 de octubre. Los miembros electos son: CMCD Luis R., MCD 001 Fernando R., MCD 002 Hugo H., Tesorero José J., Secretario Daniel L., Registrante Jamilton R., Información Pública Jorge N., La Viña Raymundo F., Literatura Epifanio A., Archivos Miguel A., y ULO Adrian P.

DISTRITO 18 (HISPANO NORTE) – RODRIGO Z: ¡Realizamos elecciones el mes pasado y tenemos una nueva lista de oficiales de distrito para servir en el Panel 73! Fui elegido como CMCD y felicitaciones a Elba S. siendo elegida como nuestra Alternativa CMCD. Estoy emocionado por la Asamblea de Elecciones, y obtuve mi boleto para la cena.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) – GUADALUPE O: Razones de salud me impidieron asistir a nuestra última reunión de distrito y gracias al suplente que presidió la reunión. Esperamos con interés a la asamblea electoral.

DISTRITO 20 (HISPANO OESTE) – JAVIER L: Estamos planeando nuestro 11º aniversario a mediados de noviembre, y todos ustedes están invitados; tendremos interpretación simultánea. Estamos muy emocionados por la Asamblea de Elecciones en Vacaville. Tendremos nuestras propias elecciones para el Distrito 20 el 21 de noviembre. Como una función del comité de accesibilidades de nuestro distrito, estamos discutiendo la idea de un taller de seguridad y los grupos están respondiendo muy positivamente.

Subcomités permanentes de área, sesiones de compartimiento e informes de enlaces

ACCESIBILIDADES – DAN M: Copresidenta Claudia G. ha comenzado a abordar los Intergrupos sobre la necesidad de reuniones de ASL. Ahora ha sido invitada a varias reuniones de negocios, haciendo que la gente se dé cuenta de que solía haber un mayor acceso para las personas sordas y con problemas de audición de lo que ofrecemos actualmente. Ella ha estado compartiendo lo que otras áreas han hecho y cuáles podrían ser algunas opciones para mejorar el acceso. Creemos que los Intergrupos, en lugar de los Distritos, son el lugar para abordar esta necesidad, ya que los Intergrupos están en primera línea cuando un alcoholico está buscando una reunión. Nos hemos centrado en esta cuestión porque creemos que podemos sentar las bases para el próximo panel. Nuestra intención no es solo hablar de temas de accesibilidad, sino establecer objetivos concretos. Esperamos tener los comienzos de una estructura para que los futuros miembros del comité puedan abordar diferentes temas. Esperamos que nuevas personas entren en el próximo panel y les entreguen algo sobre lo que puedan construir.

ARCHIVES – PAUL W: La nueva computadora portátil HP ha sido probada en Zoom y funciona bien. Ahora nuestras reuniones de negocios de Archivos pueden ser más inclusivas para aquellos físicamente incapaces de asistir. Además, se ha agregado WIFI al edificio donde se encuentran los Archivos en Walnut Creek, y funciona muy

bien. De esta manera, las personas pueden asistir a la jornada laboral incluso si no pueden estar allí en persona. Nuestro día de trabajo el mes pasado fue un éxito, ya que se logró mucho durante nuestra limpieza y reorganización de la sala de registros. Tenemos un camino por recorrer, pero se sintió genial pasar un largo día limpiando el repositorio. Nuestra jornada anual de puertas abiertas está programada para el 10 de diciembre, y esperamos verte allí.

UNIENDO LAS ORILLAS – GEORGE X: Nuestra reunión del comité de octubre tuvo como objetivo iluminar los tres puestos de oficiales restantes; Coordinador de español, Alternativo Coordinador y Posiciones de Coordinadores. Nuestra elección se llevará a cabo en noviembre en Zoom. El mes pasado, nuestros distritos hicieron 53 presentaciones en centros de tratamiento y/o correccionales y recibieron con gratitud 175 solicitudes de contacto.

FINANZAS – MATT D: Nos reunimos hoy para revisar el Informe del Tesorero sobre el Estado Financiero del Área y discutimos las mociones en nuestra Agenda con un posible impacto monetario en el área. Hemos completado nuestro borrador del Presupuesto de Área 2023 y lo enviamos para su revisión y comentarios iniciales a los Oficiales de Área. Nos reuniremos una vez más como comité para revisar y finalizar, antes de nuestra primera presentación al Área durante nuestra RCA de noviembre. Se animan las preguntas "Asustar al Comité de Finanzas". El comité de Finanzas está organizando un taller virtual el 12 de noviembre de 10:00 a.m. a 12:00 p.m., con interpretación en español / inglés. Algunos de los temas tratados serán "La espiritualidad de la 7ª tradición", "Lo que hace que un grupo sea financieramente saludable" y "Nuestras actividades y por qué apoyamos a ellos".

IP/CCP – ERIC L: La pasado custodio de Clase A, Nancy McCarthy, compartió sobre cómo nosotros, como alcoholicos, y los comités de PI / CPC en particular, podemos comunicarnos de manera efectiva con los departamentos de libertad condicional y libertad condicional sobre cómo funciona AA. El próximo mes, discutiremos las rotaciones de servicio.

TECNOLOGÍA – CINDI W: Gracias a todos los que han dado un paso adelante para ayudar al comité técnico a cumplir con su obligación con el área de funcionar como una reunión híbrida y ser autosuficiente. La compra de los nuevos ordenadores, cámaras y cables ha hecho que la puesta a punto de esta mañana sea muy fluida y no podría haber llegado en mejor momento.

SITIO WEB – MEGAN M: El comité web ha descontinuado el uso de la aplicación Slack para las comunicaciones. Slack ha dejado de ofrecer cuentas gratuitas. Nuestros editores han estado actualizando las páginas en español en el sitio web. Hemos estado discutiendo nuestras decisiones individuales sobre si estar disponibles para el próximo período o no. Varios de los miembros de nuestro comité de Web han aprendido a usar WordPress, nuestro sistema de gestión de contenido. El comité necesita al menos dos miembros para el próximo páis que estén familiarizados con WordPress o dispuestos a aprender sobre él.

Hoja de Balance Enero—Septiembre 2022

Área Costa Norte de California Presupuestos vs. Actuales: 2022 Presupuestos - FY22 P&L Enero - Septiembre, 2022

	ACTUAL	PRESUPUESTO	TOTAL % DEL PRESUPUESTO
Ingresos			
002 Contribuciones de Grupos	73,519.44	57,000.00	128.98 %
003 Contribuciones de Distrito	24,410.78	14,250.01	171.30 %
004 Contribuciones de Asamblea	3,193.20	6,750.00	47.31 %
005 7ma Tradición, Comité Área	2,785.38	2,456.24	113.40 %
008 Contribuciones	3,372.85	2,774.98	121.55 %
010 Interes de Ingreso	5.92	3.69	160.43 %
Ingreso Total	\$107,287.55	\$83,234.92	128.90 %
GASTO			
021 Gastos de la Delegada	6,371.94	9,463.00	67.34 %
050 Gastos de Oficiales	16,957.81	32,256.26	52.57 %
130 Gastos de Comité	23,790.19	29,310.15	81.17 %
300 Gastos Generales	80,359.75	46,131.24	174.20 %
Gastos Totales	\$127,479.69	\$117,160.65	108.81 %
OTROS INGRESOS NETOS	-\$ 20,192.14	-\$ 33,925.73	59.52 %

Área Costa Norte de California

Reporte de Finanzas

Hasta el 30 de Septiembre 2022

	<u>Total</u>
ACTIVO	
Fondos Operativos - de Cheques	49,644.52
Reserva Prudente - Ahorros	13,000.31
Total de Cuentas Bancarias	\$ 62,644.83
Otros Activos Corrientes	
Fondos No Depositados	68.65
Total de Otros Activos Corrientes	\$ 68.65
Total Activos Corrientes	\$ 62,713.48
Equidad	
Fondos Operativos ~ Adjustado	71,765.62
Reserva Prudente ~ Ahorros	11,140.00
Ingresos Netos	-20,192.14
Equidad Total	\$ 62,713.48

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 22 OCTUBRE, 2022

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – MAGDALENO O: Todavía no hemos comprado nuevos transmisores porque hoy estamos probando los dos nuevos que compramos hace unos meses y están funcionando perfectamente, lo que significa que nuestro comité ya está listo tanto para la cena como para la Asamblea de Elecciones los días 4 y 5 respectivamente, con los intérpretes. El Libro de Mociones está terminado. Finalmente, el próximo mes daremos la descripción del servicio del comité de integración y recuperación, en caso de que alguien esté interesado en servir a nuestra área.

PRAASA 2024 – TEDDY B-W: Hemos firmado el contrato con el San Francisco Marriott Marquis, que será la sede del evento del 1 al 3 de marzo de 2024, ¡y tenemos un logotipo! El trabajo ha comenzado, y tenemos más de setenta voluntarios inscritos, hasta ahora, para trabajar en los diversos comités. En breve comenzaremos a trabajar en el presupuesto para el evento. Si desea ser voluntario para servir en uno de los comités para PRAASA 2024, envíeme un correo electrónico. He comenzado a asistir a las reuniones de planificación para PRAASA 2023 que también se superponen con nuestra RCÁ y, por lo tanto, me iré un poco temprano para hacerlo hoy. Si bien hemos decidido que, si tomar PRAASA 2024 en línea en cierta medida excede nuestra autoridad como comité anfitrión, el comité directivo se reunió para discutir si organizar una sesión de intercambio sobre el tema de si PRAASA 2024 debería tener un componente en línea y nuestra conciencia de grupo no era hacer eso, sino proporcionar asistencia técnica a aquellos con interés para que pudieran llevar el problema a PRAASA como un en su reunión de negocios de 2023.

CNCA COMMENTS / COMENTARIOS – DENNIS H: Si está contemplando estar disponible para una posición de Oficial de Área o simplemente desea ayuda para determinar el mejor candidato, consulte las descripciones del Oficial de Área en el Comments/Comentarios. La serie comienza en Marzo con el coordinador de Literatura/Grapevine/La Viña y concluye en octubre con la Delegada y Alt Delegado. Espero verlos a todos en la Asamblea Electoral.

SESIÓN DE USO COMPARTIDO DE MCD: NO TUVO INFORME

SESIÓN DE COMPARTIDO DE LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – RICHARD W: Hoy tuvimos un taller de escritura y se escribieron al menos cinco historias, y otras están en las etapas iniciales. Estos serán enviados a la Grapevine, y por favor sepan que todos los miembros están animados a enviar historias a la Grapevine y La Viña.

H & I – KAREN B: En nuestra reunión de Zoom del Comité General de octubre aprobamos el presupuesto 2023 con unanimidad sustancial, elegimos a un miembro del comité de Finanzas, aprobamos la propuesta de reestructuración y varios cambios en nuestro manual de políticas. Enviamos dos representantes a la Conferencia Nacional de Correcciones a principios de este mes. Se realizó un panel de H&I en la Conferencia NCCAA en Modesto. Fue muy concurrido. Tuvimos algunos grandes oradores que compartieron su experiencia, fortaleza y esperanza con respecto al servicio de H&I. Si desea ser voluntario con H&I, visite nuestro sitio web www.handinorcal.org. Espero verlos a todos en persona en la

Asamblea de Elecciones. Gracias por sus contribuciones que ayudan a H&I a llevar el mensaje y por dejarme servir.

YPAA – JACKIE B: La registración para la Convención Internacional de Jóvenes en AA (ICYCAA) en nuestra área en 2023 ya está abierta en www.icyhost.org. Cualquier persona interesada en unirse al comité anfitrión debe comunicarse con Krystal M. Puedes pedirme su correo electrónico.

TALLER DE MUJERES HISPANAS – ELBA S: El comité de planificación para el 7º Taller de Mujeres Hispanas se reunió y seleccionó los temas del taller para el evento de la siguiente manera: El Libro Grande, Llevando el Mensaje, Trabajando con Otras Entidades de Servicio e Historia del Libro Grande. En nuestra próxima reunión, discutiremos la idea de formar un subcomité de mujeres hispanas para el Área 06.

HISPANIC FORUM – FREDDY V: El 3er Foro Hispano se acerca rápidamente, y estamos agradecidos por la colaboración de los cinco distritos lingüísticos. Se llevará a cabo el 30 de octubre en 209 Miller Avenue, South San Francisco, 94080 de 9:00 a.m. a 3:30 p.m. Se proporcionará desayuno y almuerzo y habrá interpretación en inglés / español.

ANIVERSARIO DE LA VIÑA – SERGIO S: Tenemos un comité para el 27º Aniversario de La Viña con solo un par de posiciones vacantes. Será organizado por el Área 58 y tendrá lugar en Wilsonville, OR. El hotel ha sido seleccionado y el contrato se firmará el próximo mes. Estoy agradecido de servir como enlace en el ÁCNCO 06 para la planificación del evento.

ÁREA DE NEGOCIOS

Presentación: Solicitud del Área 42 Nevada para el apoyo informal y espiritual de su candidatura para la Convención Internacional 2035 en Las Vegas. -

Presentado por Jennifer B., Delegada del Panel 71 del ÁCNCO
Presentación: Como informó nuestro Alterno Delegado el mes pasado, no estamos licitando para organizar la Convención Internacional 2035 porque no hay ningún lugar en el ÁCNCO para acomodar un evento de esa magnitud. El Área 42, que incluye el estado de Nevada, y una pequeña franja de California va a ofertar. Parte del paquete de licitación es asegurar una carta de apoyo de las áreas vecinas. Julie, delegada del Área 42, preguntó si estaríamos dispuestos a decir que nos presentaríamos y ayudáramos y ofreceríamos nuestro apoyo espiritual informal. Entonces, si todavía estás sobrio en 2035, ¿te presentarás y ayudarás?
Al tener una idea de la sala, los miembros estaban muy entusiasmados. Entonces, Jennifer redactará una carta.

Presentación: Informe del 25º Taller Nacional de Archivos de Alcohólicos Anónimos – Presentado por Carol H., miembro del comité de Archivos

Presentación: El taller fue organizado por el Área 04 de Little Rock, y el tema fue "¿La historia lleva el mensaje?". Fue el primer taller realizado en dos años debido a la pandemia. Hubo 43 asistentes, casi todos ellos en su primer taller. Fue estupendo ver a los viejos amigos y dificultar la creación de nuevos contactos y conocidos. El taller de apertura corrió a

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 22 OCTUBRE, 2022

cargo de Gail L., que habló de su experiencia en la creación de los archivos en Akron y de su trabajo con Nell Wing. Los talleres del viernes empezaron a las 9:00 de la mañana y se prolongaron hasta la tarde, para luego continuar con un taller nocturno. Los tópicos que se trataron fueron "¿Qué es un archivero?", "Misión y propósito", "Resolución de problemas de los archivos modernos" y "Segundo período de ceguera". Mi favorito fue "Preservación, conservación", donde pudimos ver herramientas y técnicas de preservación. Recibimos un folleto con las herramientas que debemos tener a mano y varias referencias. Aunque asistí a una sesión de dos horas titulada "Archivos digitales", debo admitir que este tema digital me supera. Por lo tanto, no puedo informar sobre esto más que decir que asistí y tengo varios folletos. El sábado al mediodía hubo una sesión de 30 minutos de intercambio en línea para los archiveros en línea. El "Enfoque de Little Rock" fue fascinante. AA comenzó en Little Rock en 1940 y tenía un plan de afiliación muy inusual. Tengo dos folletos para compartir si quieres saber más. También asistí a "Una entrevista de archivos" que fue relevante para mí porque quiero poder ayudar a los archiveros de distrito a obtener historias de la gente de sus distritos. El taller del próximo año será en Sudbury, Ontario, del 21 al 24 de septiembre y se anunció que el taller de 2024 será en Des Moines del 26 al 29 de septiembre.

Moción Interna:

- Que el ÁCNCC financie la interpretación simultánea para el taller de registración en línea que se llevará a cabo el 8 de diciembre de 2022, sin exceder los \$112.50. - *Presentado por Claudia N., Secretaria del Panel 71 del ÁCNCC*

Presentación: El evento en línea está programado para el 8 de diciembre y es una oportunidad para que los registradores salientes y entrantes se reúnan para transmitir y compartir información, aprender sobre Fellowship Connection y conectarse dentro de sus distritos. El taller tendrá una duración de una hora y media.

No hay objeciones. <<<Moción de limpieza aprobada>>>

Moción de limpieza:

- Que el ÁCNCC reembolse hasta \$910 para que dos enlaces asistan al 7º Taller Anual de Mujeres Hispánicas, que este año se celebrará el 3 de diciembre de 2022 en San Diego (Área 08). - *Presentado por Ana V., apoderada del enlace del Taller de Mujeres Hispánicas*

Presentación: El Taller de Mujeres Hispánicas se lleva a cabo en San Diego y nuestras dos representantes del Área 06 son Elba y Maricruz. El gasto cubre dos vuelos, estadía de hotel de 2 noches para dos personas y transporte desde y hacia el aeropuerto.

Preguntas: P. ¿Podremos escuchar un informe de los enlaces sobre el evento? R. Sí, el taller se lleva a cabo el primer fin de semana de diciembre, y podemos informar en la RCA de diciembre.

No hay objeciones. <<<Moción interna aprobada>>>

Presentación de Nuevos Negocios:

Que el Comité de Literatura del custodios considere producir literatura que combine "12 pasos y 12 tradiciones" con los "12

conceptos para el servicio mundial". - *Presentado por el Distrito 14 Mendocino*

Presentación: La idea estuvo rondando mi mente durante mucho tiempo, y luego me di cuenta de que este era un tema de la agenda anteriormente en 2015. Nos gustaría revisar esta idea. Muchas personas no están familiarizadas con el Manual de servicio, y ayudará a las personas a tener los conceptos más a la vista. Nuestro distrito lo discutió y lo llevó a los grupos. Un grupo no estaba a favor, pero la conciencia del distrito con GSR presentes era moverlo y llevarlo a la Zona.

Preguntas: P. ¿Incluiría esto los ensayos de Bill? R. Sí, al igual que en el 12 y 12 donde el ensayo sigue el Paso o la Tradición. P. ¿Cómo pretendería que se viera esto? R. Eso lo decidiría el Comité de Literatura. Mantuvimos la redacción general, pero la idea es extraer los conceptos y ensayos del Manual de servicio. P. ¿Tiene esto la intención de eliminar el Manual de servicio? R. No, definitivamente no. P. Para aclarar, ¿estás pidiendo producir un 12 & 12 & 12? R. Sí, exactamente. P. Sólo quiero hacer una observación sobre la redacción: el trabajo sería producido por el Comité de Literatura de los Fideicomisarios "si" esto fuera aprobado por la Conferencia. Por lo tanto, me pregunto si aceptaría una enmienda amistosa y reemplazaría la palabra Fideicomisarios por Conferencia. R. Sí, gracias.

La moción ahora dirá: "Que el comité de Literatura de la Conferencia considere producir literatura que combine "12 pasos y 12 tradiciones" con los "12 conceptos para el servicio mundial".

Votar por mayoría simple para mantener la RCA o enviar a la Asamblea.

<<Votó para remitir a la Asamblea.>> Moción para convertirse en Presentación de Nuevos Negocios en la Asamblea Pre-Conferencia el 1 de abril de 2023.

Tema de discusión: Distrito virtual

Discusión: Soy miembro de un distrito virtual. Aunque no estamos listados como tales, eso es esencialmente lo que es. No veo la diferencia que si fuera un distrito español. Incluye grupos virtuales. // En mi distrito tenemos al menos veinticinco grupos virtuales; algunos de ellos se están separando del grupo original y se están volviendo en línea. Hay un gran interés en los distritos / áreas virtuales e incluso un delegado virtual. Hay un movimiento más grande ahora y está creciendo. // Apoyo totalmente los grupos en línea y estoy feliz de ser miembro de un distrito que abarca grupos en línea. No parece haber ninguna fricción con reunirse en un espacio virtual, sino ser parte de un distrito físico. Pero no me gustaría ver a grupos forzados a ser asignados a un distrito diferente. // Hemos estado hablando de esto en nuestro distrito durante algún tiempo y en realidad tenemos una conciencia grupal bastante dividida. Algunos sienten que es exclusivo y no están a favor de los distritos virtuales; El objetivo es tener un ancla física. Híbrido sería la mejor solución. Sin embargo, se expresó que definitivamente habría una necesidad si hubiera distritos que no aceptaran grupos virtuales. // Tal vez podríamos tener un panel de prueba. Hay algunos distritos que no pueden cumplir con el requisito híbrido, y ¿a dónde van esos grupos? Las reuniones virtuales han sido un recurso para aquellos que no pueden tener acceso a reuniones en

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 22 OCTUBRE, 2022

persona. // Nuestro distrito sigue siendo virtual, pero es la conciencia del distrito volver a reunirse en persona y seremos híbridos. No veo que los grupos virtuales sean tratados como de segunda clase o la razón para que ocurra cualquier división. // Creo que hay una necesidad de una estructura virtual. No todos los distritos pueden admitir un formato híbrido. // Durante el proceso de llevar a cabo la Encuesta de Membresía, los delegados de área también respondieron preguntas de la encuesta para OSG relacionadas con cómo las áreas están manejando grupos virtuales. Tenemos grupos virtuales recién formados y otros que giraron a en línea durante la pandemia, pero ahora permanecen en línea. Pero la cosa es que GSO no lo sabe; no están apareciendo en Fellowship Connection. A aquí cuántos grupos en línea hay en los Distritos 10 y 15, por supuesto, se enumeran. // Soy un tesorero del grupo y hemos tenido preocupaciones de 7^a tradición ya que las colecciones de la reunión virtual han disminuido. ¿A qué área pertenecerían y cómo se registrarían? // Soy un ex delegado del Panel 36, que fue 1986-1987, y en el folleto del Grupo AA hay una sección sobre las responsabilidades del grupo y cómo lleva el mensaje al participar en el servicio localmente. Muchos comités de PI/CPC que funcionan a través de un distrito son responsables de servir en sus comunidades donde viven. // Al igual que alguien puede decir que es miembro cuando dice que lo es, creo que puede ser miembro donde dice que es. Permita que cualquier persona declare en qué distrito quiere estar. // Estaría a favor si hubiera una necesidad expresa en nuestra área, pero aún no he escuchado eso. // Es bueno que tengamos estos temas de discusión para ver si hay una necesidad. Hay otras áreas que lo hacen. El valor predeterminado es asignarse a un distrito o área geográfica, pero no hay razón para que no puedan decir que representan otra área.

¿Qué tienes en mente?

Hay un distrito virtual en el Área 72 en Washington; son el Distrito 25 y tienen un sitio web. Además, hay un folleto para

el baile de Halloween YPAA en toda la bahía en Dublín. // Estoy en el distrito anfitrión de la Asamblea Electoral, y necesito recoger el dinero de la cena de dos personas hoy. // Gracias al Área 06 por incorporar grupos virtuales e híbridos en las reuniones de negocios para el área. Se ha vuelto cada vez más fácil, y ha sido un gran esfuerzo. // El quinto tema de la lista de temas de discusión se agregó en el Panel 69. Con la asamblea electoral a dos semanas de distancia, creo que la pequeña lectura de Bill W. sobre dejar de lado las ambiciones personales es importante en este momento. // Creo que el tema de los distritos virtuales es interesante e importante, pero también un tema que requiere tiempo y una larga discusión. Cuando el Distrito 20 pasó de un subdistrito a un distrito, el proceso tomó años. // Solo un aviso, es costumbre después de la Asamblea Electoral que los Oficiales de Área y los Oficiales recién elegidos salgan a comer juntos. Por lo tanto, si planea estar disponible, planifique la oportunidad de salir a comer en caso de que gane. // Todo lo que escuché hoy fue increíble, aprendí mucho y tendré mucho que compartir con mis grupos en Nueva York. // Tenemos una tendencia a agregar nuevas discusiones a la parte superior de la lista. Sugiero que agreguemos nuevos temas al final para que podamos discutir algunas ideas más antiguas. // Estás invitado al 11^o aniversario del Distrito 20 el 13 de noviembre. // Estoy muy agradecido por la oportunidad de asistir desde Alaska. Felicitaciones por todos sus arduos esfuerzos para convertirse en híbridos. // Por favor, recuerde devolver sus radios si tomó prestada una. // Me alegra ver que la mayoría de los DCMC hacen informes. Debido a la híbrida vemos más participación; Es una gran herramienta. Es maravilloso ver toda la participación de los miembros de habla hispana. *La reunión se clausuró a las 3:28 pm con la Declaración de Responsabilidad.*

Respetuosamente,
Amy M.

Panel 71 Secretaria de Actas del ÁNCNC

MOCIONES DE COMITE DE AREA & DE ASAMBLEA—NOVIEMBRE 2022

Mociones de Asamblea de Área

NEGOCIOS VIEJOS

- Una solicitud al Comité de Custodios de Literatura para que se anule la acción recomendable del 2021 relacionada con la frase “que su lujuria le incite a violar” en la página 66 en el capítulo “Paso Seis” de Doce Pasos y Doce Tradiciones y que el lenguaje se devuelva al original. *-Presentado por el Distrito 20 presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 10/23/21*

NEGOCIOS NUEVOS

- Que la frase “cómo nosotros los concebimos” del paso tres en la tercera edición del Libro Grande en español se corrija en futuras ediciones a: “Como nosotros lo entendimos” la traducción correcta de la versión en inglés del Libro Grande. *-Presentado por el Distrito 20 en la Reunión de Comité de Área 10/23/21*

Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD 22—Octubre, 2022

Sesión de Compartimiento del MCD - 22 de octubre de 2022.
Presidente: Drew B.

TÓPICOS DE LA SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE MCD: Experiencia de los MCDs y SUBDISTRITOS Presentado por Brent

Brent MCD D05 San Mateo - Dividido en 10 Distritos y puede haber un distrito virtual. No hay una gran historia de MCDs en nuestro Distrito. Animar a los RSGs a participar. Tener reuniones en persona no funcionó muy bien durante este panel debido a la pandemia. La capacidad de ayudar a aquellos grupos que no tenían un RSG o incluso tenían uno que no era tan activo para ayudarles a reunir las conciencias de grupo con los puntos de la agenda y cómo llevar esas conciencias a nuestra delegada. He facilitado un estudio de concepto durante el panel. Mi interacción con los Grupos y ayudarles a participar y animarles a estar en Servicios Generales. Es realmente importante asistir a muchas reuniones y mi interacción con los miembros de los Grupos y asegurarme de estar lo suficientemente informado sobre el Área

Eileen P. MCD D70 - ¿Cómo llega el MCD o CMCD a los grupos que no tenían RSG?

Brent - Yo me presentaría a la reunión y dificultaría un anuncio si necesitaran ayuda. La cuestión de quién va a seguir sus pasos una vez que termine el panel. Es importante encontrar un sustituto para la continuidad.

David , MCD D12 Sonoma - Yo le pedí a alguna persona de nuestra Área que ayudara a dar una presentación sobre un tópico para estimular la conversación, las ideas, y fomentar el compromiso y la asistencia con los RSGs.

Estoy aquí para servir. Compruebo la reunión de la Oficina Central para ver todas las reuniones

Karen MCD D40 - He asistido a los grupos de mi distrito. Ha sido conveniente debido a que todo está en línea. Aprender a acercarse y compartir información con los RSGs para informar a sus Grupos.

Michael M. MCD D11 SD003 - ¿Se celebran reuniones de subdistrito y se tratan temas en las mismas?

Brent - Las reuniones de distrito son virtuales. No estamos realizando reuniones de MCD

Amara MCD D04 SD002 - ¿Cómo se involucra a los grupos de sus subdistritos? Fue fácil en línea en el primer año del panel. Iba a todas las reuniones y preguntaba al secretario si el Grupo tenía un RSG. Si lo tenían, me ponía en contacto con ellos. Si no lo tenían, pedía un tiempo para presentar durante 2-3 minutos lo que son los Servicios Generales y por qué son importantes. Dejé claro que si querían participar en el proceso, yo podía ser un sustituto para facilitar sus Conciencias de Grupo. Realicé reuniones semanales en horario de oficina para responder a las preguntas de los demás. Pudimos fomentar una relación con los RSGs y los interesados en Servicios Generales.

David R. MCD D08 SD001 - Me he divertido mucho. Entregué los formularios de los nuevos grupos. No asistí a los grupos de mujeres y no tuve participación de ninguno de ellos. Intenté hablar con ellas pero no tuvieron ningún interés. Entregué a

todos los grupos de mujeres los nuevos formularios de grupo. Aprendí mucho siendo MCD y es que cuando los RSGs tienen una decisión o sugerencia o idea, la llevo directamente al Distrito como mi única responsabilidad como MCD.

Teddy B-W Pasados delegados - Hace 12 años fui MCD. La mayoría de los Distritos luchan por conseguir MCDs en los Distritos. El uso de la tecnología en ese momento fue útil. Es un gran trabajo. Tuve un MCD suplente que era nuevo en el Distrito y en los Servicios Generales. Debido a nuestro proceso de tópicos de la agenda en el área

Claudia MCD - Puedes hacer una pregunta "¿Qué crees que debe cambiar en el Distrito/Área?" Si preguntas a los RSGs lo que les interesa, lo dirán y querrán poner cosas en común.

Jackie B. CMCD D06 San Francisco - Encontré que mi tiempo como MCD fue muy importante. Debido a que somos una organización de abajo hacia arriba, descubrí que los MCDs son los que más se escuchan a nivel de Área. A medida que he ido descendiendo en el triángulo, me he encontrado escuchando más. El CMCD escucha a los MCD porque están más cerca de la máxima autoridad. Me gustaría que hubiera más participación de los MCD a nivel de Área. Siento que es muy importante tener la voz del MCD a nivel de Área y me gustaría escucharlos más.

Recordatorios:

- Dentro de dos semanas se celebrará la asamblea electoral en Vacaville, California.
- Las entradas para la cena previa a la asamblea están agotadas. Puede asistir a la reunión.
- Todos los Oficiales de Área serán elegidos en la asamblea de elecciones 11/5-11/6
- En diciembre, la Reunión de Área tendrá lugar el 17/12/22, el tercer sábado del mes.

TÓPICO PARA LA SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DEL PRÓXIMO MES: Definir los servicios generales a la población de A.A. en general por Kris W. del Distrito 07

!GUARDAR LA FECHA!

PRAASA 2023



**El Área 05 de Sur de California
alberga
PRAASA 2023**

**(Asamblea de Servicio de la Región Pacífico A.A.)
del 3 al 5 de marzo de 2023
en**

Los Angeles, California!

!Esté atento PRAASA.ORG a más información!

CALENDARIO DE CNCA—2022/2023

2022
 Noviembre 26—Reunión del Comité del Área

Diciembre 17—Reunión del Comité del Área
 (Nota: 3er sábado)

2023
 Enero 28—Reunión del Comité del Área

Febrero 25—Reunión del Comité del Área

Marzo 3-5—PRAASA
 25—Reunión del Comité del Área

Abril 1-2—Asamblea Pre-Conferencia
 22—Reunión del Comité del Área

Mayo 20 —Asamblea Post-Conferencia
 27 —Reunión del Comité del Área

Junio 24—Reunión del Comité del Área

Julio 22—Reunión del Comité del Área

Agosto 12—Asamblea de verano
 26—Reunión del Comité del Área

Septiembre 23—Reunión del Comité del Área

Octubre 28—Reunión del Comité del Área

Noviembre 4—Asamblea de Inventario
 25—Reunión del Comité del Área

Diciembre 16—Reunión del Comité del Área
 (Nota: 3er sábado)

PANEL 71/73 FECHAS DE ASAMBLEAS

2023 Asamblea Pre-Conferencia
 Abril 1&2 2023

2023 Asamblea Post-Conferencia
 Mayo 15 2023

2023 Asamblea de Verano
 Agosto 7 2023

2023 Asamblea de Otoño (Inventario)
 Noviembre 6 2023

2024 Asamblea Pre-Conferencia
 Abril 2&3 2024

2024 Asamblea Post-Conferencia
 Mayo 14 2024

2022 Asamblea de Verano
 Agosto 13 2024

2022 Asamblea de Otoño (Elecciones)
 Noviembre 5 2024

Si su Distrito está considerando hacer una "propuesta" para una Asamblea del Panel 73, por favor [Drew B](#)

OFICIALES DEL AREA PANEL 71 Y INFORMACION DEL AREA

Delegada
Jennifer B.

Delegado Alterno
Eric L.

Coordinador
Miguel H.

Tesorera
Chitra S.

Registrante
Claudia N.

Secretario de Actas
Amy M.
Coordinador de Asambleas
Drew B.

Coordinador de Literatura/Grapevine
Richard W.
Custodia Regional del Pacifico Reilly K.

Para contactar a cualquier Oficial de Area o Comité de CNCA, por favor use el formulario web.

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

H&I
PO Box 192490
San Francisco, CA 94119-2490
(Contribuciones)
www.handinorcal.org

Oficina de Servicios Generales
PO Box 2407
James A Farley Station
New York New York 10116-2407

Todas las demás Correspondencias
Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400

CNCA Comités Y Sesiones de Compartimiento

El **Comité de Área** lleva a cabo su reunión de negocios mensual el cuarto sábado de cada mes. La reunión comienza a las 12:30 p.m. y termina a las 3:30 p.m. Los MCD y CMCD (o sus alternos si la persona con la que sirven no está presente) son miembros con derecho a voto del Comité de Área. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Accesibilidades** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado tercer de cada mes. Para información, Zoom ID de la reunión: 818-2594-1066; [comuníquese con Miguel H.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Archivos** se reúne del tercer sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Zoom ID de la reunión: 981-8745-2281; [comuníquese con Paul W.](#) para obtener la contra seña. La dirección postal de los Archivos es 185 Mayhew Way, Walnut Creek, CA 94597-2065

El **Comité de Uniendo Las Orillas** se reúne a las 7:00 pm el jueves anterior a la reunión del Comité de Área (el cuarto sábado) cada mes. Zoom ID de la reunión: 988-7891-7593. [Comuníquese con George X.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Información Pública / Cooperación con la Comunidad Profesional (IP / CCP)** se reúne a las 9 am del tercer sábado de cada mes. Zoom Meeting ID: 568-947-843. [Comuníquese con Eric L.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Interpretación y Traducción** se reúne a las 7:00 pm el segundo jueves. ID de la reunión de Zoom: 897-0815-0798. [Comuníquese con Magdaleno O.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Tecnología** se reúne a las 8:00 pm el tercer jueves de cada mes. Para información contacte a Nick S. [a través del sitio web.](#)

El **Comité Web** se reúne al mediodía el tercer sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 337-574-6264; [Comuníquese con Megan M.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **Literatura / Grapevine / La Viña** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 824-9101-6140; [comuníquese con Richard W.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **CMCDs** se reúne a las 10:00 am el cuarto sábado de cada mes. Esta es una reunión cerrada disponible solo para CMCD y CMCD alternos. Zoom ID de la reunión: 632-553-607

La Sesión de Compartimiento de **MCDs** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes.

Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [Comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.